



14. 12. 2011

B7-0727/2011

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě otázky k ústnímu zodpovězení B7-0674/2011

v souladu s čl. 115 odst. 5 jednacího řádu

o volném pohybu pracovníků v rámci Evropské unie (2011/2958(RSP))

Traian Ungureanu, Csaba Óry, Elena Băsescu, Iliana Ivanova, Marian-Jean Marinescu
za skupinu PPE

Usnesení Evropského parlamentu o volném pohybu pracovníků v rámci Evropské unie (2011/2958(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na své usnesení ze dne 25. října 2011¹ o podpoře mobility pracovníků v Evropské unii,
 - s ohledem na články 21, 45 a 47 Smlouvy o fungování Evropské unie a články 15, 21, 29, 34 a 45 Listiny základních práv,
 - s ohledem na článek 151 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1612/68 o volném pohybu pracovníků uvnitř Společenství, ve znění nařízení (EU) č. 492/2011²,
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 6. prosince 2007 nazvané „Mobilita, nástroj pro zajištění většího počtu a vyšší kvality pracovních míst: evropský akční plán pro pracovní mobilitu (2007–2010)“ (KOM(2007)0773),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 18. listopadu 2008 o dopadu volného pohybu pracovníků v kontextu rozšíření EU (KOM(2008)0765),
 - s ohledem na sdělení Komise ze dne 13. července 2010 nazvané „Potvrzení volného pohybu pracovníků: práva a hlavní vývojové změny“ (KOM(2010)0373),
 - s ohledem na návrh usnesení Evropského parlamentu o přechodných opatřeních, která omezují volný pohyb pracovníků na trzích práce v Evropské unii,
 - s ohledem na zprávu Komise Radě o fungování přechodných opatření týkajících se volného pohybu pracovníků z Bulharska a Rumunska (KOM (2011)729 v konečném znění),
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru k tématu určení přetrvávajících překážek mobility na vnitřním trhu práce,
 - s ohledem na čl. 115 odst. 5 a čl. 110 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že právo žít a pracovat v jiném členském státě Unie patří mezi základní svobody EU a je základní součástí občanství EU uznávanou Smlouvami, avšak dva členské státy dosud čelí překážkám, pokud jde o právo vykonávat práci na území jiného členského státu;

¹ Přijaté texty, P7_TA-PROV(2011)0455.

² Úř. věst. L 141, 27.5.2011, s. 1–12.

- B. vzhledem k tomu, že podle nejnovějších statistik z konce roku 2010 představují mobilní pracovníci z Rumunska a Bulharska žijící na území jiného členského státu 0,6 % veškeré populace EU;
- C. vzhledem k tomu, že na konci roku 2010 představoval dlouhodobý přínos rumunských a bulharských pracovníků růst HDP ve výši 0,3 % v EU-25, konkrétně ve Španělsku došlo k nárůstu o 1,7 % a v Itálii o 1,3 %;
- D. vzhledem k tomu, že s příchod rumunských a bulharských pracovníků znamenal pro trhy přijímajících zemí pozitivní přínos, protože tito pracovníci našli uplatnění v profesích nebo odvětvích, které trpí nedostatkem pracovní síly;
- E. vzhledem k tomu, že Komise ve svém posledním sdělení uvedla, že v případě rumunských a bulharských mobilních pracovníků je pravděpodobnější, že budou v ekonomicky produktivním věku, než je tomu v případě občanů přijímajícího státu, přičemž vycházela ze skutečnosti, že mobilní pracovníci mladší 35 let pocházející z těchto dvou členských států EU představují 65 % celkového počtu pracovníků v produktivním věku oproti 34% podílu, který připadá na 15 starých členských států EU;
- F. vzhledem k tomu, že aktuální údaje Eurostatu ukazují, že migrující pracovníci z Rumunska a Bulharska nemají významnější vliv na mzdy a míru nezaměstnanosti v přijímajících zemích;
- G. vzhledem k tomu, že toky mobility se řídí především poptávkou na trhu práce a v době nesouladu mezi nabídkou a poptávkou na trhu práce v EU mohou přechodná omezení brzdit hospodářský rozvoj evropských společností a bránit uplatňování práva pracovat a pobývat na území jiného členského státu;
- H. vzhledem k tomu, že volný pohyb pracovníků představuje pozitivní sociálně-ekonomický příklad pro EU i členské státy, neboť je milníkem na cestě k integraci EU, hospodářskému rozvoji, sociální soudržnosti, individuálnímu profesnímu růstu, a protiváhou k negativním dopadům hospodářské krize a vytváří větší hospodářskou sílu připravenou řešit výzvy vyplývající z globálních změn;
- I. vzhledem k tomu, že nejnovější vývoj v naší společnosti, zejména pokud jde o průmyslové změny, globalizaci, nové způsoby organizace práce, demografické změny a vývoj dopravních prostředků, vyžaduje větší míru mobility pracovníků;
- J. vzhledem k tomu, že podle sdělení Komise ze dne 11. listopadu 2011 jsou mobilní pracovníci z Rumunska a Bulharska přínosem pro hospodářství přijímajících členských států;
- K. vzhledem k tomu, že migrace je v EU velmi citlivé politické téma a je klíčové zajistit, aby všem evropským občanům byla zaručena stejná práva a povinnosti;
- L. vzhledem k tomu, že Evropská komise ve svém posledním sdělení uvádí, že problémy na vnitrostátních trzích práce jsou způsobeny různými faktory, jako je hospodářská a finanční krize a strukturální problémy trhu práce, a nikoli přílivem rumunských a bulharských pracovníků;

- M. vzhledem k tomu, že rumunští a bulharští pracovníci představují pouze 1 % veškerých nezaměstnaných osob (ve věku 15–64 let) ve srovnání se 4,1 % nezaměstnaných občanů třetích zemí;
- N. vzhledem k tomu, že ve stávající situaci hospodářského poklesu v EU mohou mít platby zasílané mobilními pracovníky do jejich zemí původu pozitivní dopad na platební bilanci vysílajících zemí;
1. vyzývá členské státy, aby zrušily stávající přechodná opatření, vzhledem k tomu, že neexistují skutečné hospodářské důvody k omezení práva Rumunů a Bulharů na práci a pobyt na území jiného členského státu;
 2. vyzývá Radu, aby při posuzování toho, zda jsou přechodné překážky přínosným a nezbytným opatřením, plně zohlednila nejnovější sdělení Evropské komise;
 3. vyzývá Komisi, aby navrhla jasnou definici termínu „závažné narušení trhů práce“;
 4. vyzývá Komisi, aby vyjasnila ukazatele a metodiku založenou na hospodářských a sociálních ukazatelích, které prokáží, že existuje nezpochybnitelná potřeba prodloužit přechodné překážky stanovené členskými státy, vzhledem k negativním důsledkům, které mají rumunští a bulharští pracovníci na jejich vnitrostátní trhy práce;
 5. vyzývá Komisi, aby co nejtransparentnějším způsobem zveřejnila kritéria, na jejichž základě budou členské státy moci zachovat přechodné překážky s ohledem na dopady takového rozhodnutí na hospodářství Evropské unie a na výklady přijaté evropským Soudním dvorem při odkazování na výjimky ze základních svobod;
 6. vyzývá členské státy, aby výše uvedenou definici, metodiku, ukazatele a kritéria používaly při přípravě sdělení Komisi, v nichž budou požadovat prodloužení přechodných překážek;
 7. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily striktní dodržování pracovního práva a zaručily tak, že se bude se všemi pracovníky EU zacházet rovnocenně, že bude existovat spravedlivá hospodářská soutěž mezi podniky a zabrání se hospodářskému a sociálnímu dumpingu;
 8. vyzývá země EU-25, aby případně předem konzultovaly se sociálními partnery své rozhodnutí, zda ukončí, nebo rozšíří přechodná opatření v oblasti volného pohybu pracovníků z Rumunska a Bulharska;
 9. vyzývá členské státy, které mají v úmyslu zachovat omezení na pracovním trhu pro rumunské a bulharské pracovníky, aby jasným a transparentním způsobem prezentovaly všechny sociálně-ekonomické ukazatele, jež vedly k závěru, že geografická mobilita má za následek závažné narušení jejich vnitrostátního trhu práce;
 10. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států.